

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

16. Woche  
17. April 2009

## Freitag, 24. April, 20 Uhr Münchner Lach- und Schießgesellschaft



### SAISONABSCHLUSS!

Zum Abschluss der Saison 2008/2009 lade ich Sie ein, gemeinsam mit mir auf eine gelungene und erfolgreiche Saison mit einem Glas Sekt anzustoßen.

Dieter Mörlein, Bürgermeister

### Last Minute Münchner Lach- und Schießgesellschaft

Die Last-Minute-Reise ins Hotel „Paradiso“, die Alexandra bucht, scheint ein echtes Schnäppchen zu sein. Doch leider erweist sich das im Reiseprospekt hochpreisene neapolitanische Hotel als heruntergekommene Bruchbude mit verstopftem Klo in einer von Müllbergen belagerten Stadt. Und als dann auch noch der Erzengel Gabriel in Alexandras Zimmer erscheint und ihr verkündigt, dass in 14 Tagen mit einer menscheitsvernichtenden Apokalypse zu rechnen ist, bekommt der Begriff „Last Minute“ für sie eine ziemlich unschöne Zweideutigkeit.

Doch Alexandra ist nicht die Art Frau, die nur wegen einer verstopften Toilette oder einem drohenden Weltuntergang von ihrer Reiserücktrittsversicherung Gebrauch macht. Stattdessen macht sie sich, begleitet von einem leicht überforderten Schutzengel und einem eiskalten Racheengel auf, dem Inferno im Namen des Herrn Einhalt zu gebieten.

Außer ihr hat aber offenbar niemand wirklich Interesse daran, die menschengemachte Katastrophe aufzuhalten. Und so stehen zwischen ihr und einem Happy End eine Vielzahl unbelehrbarer Widersache wie Sachbearbeiter, Werbetexter, Wahlkampfleiter, Mafiapaten und eine enorm anstrengende Mutter.

Eintrittspreise: Kat. I 18 Euro (erm. 16), Kat. II 14 Euro (erm. 12,50)

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim oder unter Tel.: 06221/794151  
Bücherpunkt am Rathaus, Hauptstr. 93, Eppelheim



## Osterbräuche aus Böhmen und Mähren

Friedel Vobis zeigte am Gründonnerstag anschaulich, wie schön Ostereier verziert werden können. Mit flinken Händen kratzte sie Ornamente kleine Sprüche, Glückwünsche oder Namen in die gefärbten Eier ein.



Gefärbt wurden die zuvor in einem Sud von Zwiebel-schalen, die eine schöne intensive braune Farbe abgeben. Aber auch Holunderbeeren eignen sich zum Färben. Es gibt dann eine dunkellila Farbe. Zerstoßene Wallnuss-schalen färben die Eier in

ein kräftiges Braun. Blüten, Hasen, Ornamente aus verschiedenen Blütenblättern, Strichen und Kreisen sind auf den verschiedenen Eiern zu sehen. Für das Färben der ausgeblasenen Eier nimmt Frau Vobis auch mal Stofffarbe, die z.B. für gekochte Eier nicht verwendet werden darf. Die Vorschriften des Lebensmittelgesetzes müssen eingehalten werden.

Zahlreiche Besucher konnten sich von dieser Kratztechnik ein Bild machen und erhielten wertvolle Tipps zum Eier färben. Auch Osterbräuche erzählten Frau Vobis und auch Frau Wagner den Besuchern. Manche Bräuche haben sich bis heute gehalten, wie z.B. in Bayern und Österreich. Dort werden am Sonntagmorgen im Gottesdienst Speisenkörbe gesegnet, die mit einem gestickten Tuch abgedeckt werden, so dass jede Familie ihr Körbchen wieder findet. Im Körbchen sind z.B. ein Biskuitlamm, ein Schinken, eine Meerrettichwurzel, gefärbte Eier und Salz. Nach der Segnung und dem Gottesdienst werden die Eier sofort verspeist, um damit die Fastenzeit zu beenden.

Die gefärbten und durch die Kratztechnik verzierten Eier werden jedoch nicht nur für die Osterzeit hergestellt. Zu Geburtstagen, Taufen, Hochzeiten und anderen Anlässen werden diese Eier verschenkt.

In einer Vitrine stellen Frau Vobis und Frau Wagner verschiedene Eier in Kratztechnik aus, auch in ganz verschiedenen Größen.

Frau Vobis erläuterte, dass die Eier immer am Gründonnerstag gefärbt werden und abends setzte man sich zusammen, um die Eier zu verzieren. Die Geschwindigkeit und die Fertigkeit mit der dies geschieht sind sehr beeindruckend.

Die Ausstellung ist noch bis zum 24. April im Rathaus, 1. OG, vor dem Bürgersaal, zu den Öffnungszeiten, zu sehen.



## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie an Feiertagen.

### Kinderärztlicher Notdienst, Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, Mi 16-18 Uhr  
Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,  
Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 1 92 92

### Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopfkl.)

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 56 73 43.

### Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär - Heizung

Tel.: 30 11 81

### AVR Abfallverwertungsgesellschaft Zentrale: 07261/9310

Auftragsannahme: 07261/931310  
Hausmüllabfuhr: 07261/931202  
Gewerbeabfall: 07261/931395  
Störungen bei der Abfuhr: 07261/931931

### Service-Telefon der Stadt: 0800 3773543

### Apothekennachtdienst:

#### Freitag, 17.04.

Fortuna Apotheke, Kurfürstenanlage,  
Heidelberg, Tel. 58 50 70

#### Samstag, 18.04.

Mönchhof Apotheke, Brückenstraße 39,  
Neuenheim, Tel. 40 91 04

#### Sonntag, 19.04.

Zentral Apotheke, Schwetzingen Straße 78,  
Kirchheim, Tel. 71 67 16

#### Montag, 20.04.

Elisabeth Apotheke, Schubertstraße 37,  
Eppelheim, Tel. 76 03 16

#### Dienstag, 21.04.

Central Apotheke, Hauptstraße 65,  
Eppelheim, Tel. 76 03 67

#### Mittwoch, 22.04.

Stern Apotheke, Römerstraße 1,  
Bergheim, Tel. 5 38 50

#### Donnerstag, 23.04.

Kreuz Apotheke, Mannheimer Straße 277,  
Wieblingen, Tel. 83 61 84

## Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,  
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen  
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen  
und Mitteilungen: Bürgermeister  
Dieter Mörlein o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730  
Telefax 06227/873190

Verantwortlich für den Vertrieb:  
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot  
Telefon 06227/35828-30  
Mail: info@gsvertrieb.net

## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus dem Gemeinderat

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Gemeinderates am  
**Montag, dem 20. April 2009 um 19:00 Uhr** in den Bürgersaal ein.

#### Tagesordnung

- Öffentlich -

- TOP 1** Einwohnerfragestunde
- TOP 2** Berichte des Postillion e.V.
  - a) Mobiles Krisenteam
  - b) Kinderbetreuung und offene Jugendarbeit
- TOP 3** Jahresbericht 2008 Waldprojekt
- TOP 4** Jahresbericht 2008 der Stadtbibliothek Eppelheim
- TOP 5** Jahresbericht 2008 BüKoBü
- TOP 6** Jahresbericht 2008 der vhs Heidelberg
- TOP 7** Architektenwettbewerb für ein Schul-, Medien- und Freizeitzentrum
- TOP 8** Anfragen und Sonstiges

Dieter Mörlein, Bürgermeister

### Information für Eppelheimer Einwohner mit Nebenwohnsitz

Wir freuen uns, dass Sie unsere Stadt als Wohnort ausgesucht haben und nehmen an, dass Sie sich wohlfühlen und das vielfältige Angebot in kulturellen und sportlichen Bereichen nutzen können.

Leider haben Sie sich lediglich mit Nebenwohnsitz in Eppelheim angemeldet.

Deshalb habe ich eine Bitte an Sie:

Wenn Sie in Eppelheim Ihren Hauptwohnsitz für die Dauer Ihres Aufenthalts nehmen, erhalten wir von Land einen pauschalen Jahresbetrag, welchen wir dann wieder in unsere Infrastruktur investieren können.

Für Ihre Ummeldung brauchen Sie in unserem Einwohnermeldeamt nur ein paar Minuten. Für diese Mühe werden Sie von uns belohnt und erhalten **100 Euro** als Dankeschön.

Stichtag für die Ummeldung ist der 30. Juni 2009. Den Geldbetrag können Sie dann ab 01. Juli 2009 in der Stadtkasse abholen.

Ich würde mich freuen Sie als „echten Eppelheimer Bürger“ willkommen zu heißen.

Ihr Dieter Mörlein, Bürgermeister

### Förderrichtlinien Sanierungsgebiet IV Stadtmitte

Nachdem der Gemeinderat das **Sanierungsgebiet IV, Stadtmitte**, beschlossen hat, möchte die Verwaltung in regelmäßigen Abständen auf die Förderrichtlinien hinweisen.

#### Förderrichtlinien

#### Welche Maßnahmen sind zuwendungsfähig ?

1. Maßnahmen zur Vorbereitung der Erneuerung
2. Ordnungsmaßnahmen
  - 2.1 Grunderwerb
  - 2.2 Bodenordnung
  - 2.3 Umzug von Betroffenen der städtebaulichen Erneuerung
  - 2.4 Freilegung von Grundstücken
  - 2.5 Herstellung und Änderung von Erschließungsanlagen
3. Baumaßnahmen
  - 3.1 Erneuerung von Gebäuden in privatem Eigentum
  - 3.2 Erneuerung von Gebäuden im Eigentum der Gemeinde
  - 3.3 Erneuerung und Schaffung von Gemeinbedarfs- und Folgeeinrichtungen
4. Vergütung für Beauftragte

#### Welche Fördermöglichkeiten gibt es für private Eigentümer ?

• **Abbruch- und Abräumkosten**, auch zur Beseitigung von unterirdischen baulichen Anlagen, sind zuwendungsfähig.

#### • Baumaßnahmen zur Erneuerung von Gebäuden

Zuwendungsfähig ist die Beseitigung von Missständen durch bauliche Maßnahmen, die entsprechend den städtebaulichen Erneuerungszielen den Gebrauchswert von Gebäuden nachhaltig erhöhen.

Dies gilt auch für die Schaffung privater Stellplätze für Gebäude, bei deren Errichtung noch keine Stellplatzverpflichtung bestanden hat.

Werden eigenständige Nutzungseinheiten, z.B. abgeschlossene Wohnungen oder Geschäfte, um bisher nicht oder anderweitig genutzte Räume oder um untergeordnete Anbauten (bis zu 50% Nutzfläche bzw. Kubatur) erweitert, so sind die damit zusammenhängenden baulichen Maßnahmen zuwendungsfähig.

Nicht zuwendungsfähig ist die Instandhaltung (Unterhaltung), es sei denn, sie ist Teil einer Erneuerung.

Der energetischen Erneuerung von Gebäuden wird im Rahmen der Förderkriterien besonders Rechnung getragen. Die Gemeinde soll in geeigneten Fällen bauliche Maß-

nahmen vorrangig fördern, die die Werte der neuen Energieeinsparverordnung unterschreiten.

**• Voraussetzungen für eine Förderung**

Voraussetzung für die Förderung des Eigentümers durch die Gemeinde ist, dass

- o mit der baulichen Maßnahme noch nicht begonnen worden ist,
- o der Eigentümer sich vorher vertraglich gegenüber der Gemeinde verpflichtet hat, bestimmte Erneuerungsmaßnahmen durchzuführen oder ein Erneuerungsgebot ergangen ist,
- o die Kosten im Hinblick auf die Erhöhung des Gebrauchswerts und die Nutzungsdauer des Gebäudes wirtschaftlich vertretbar ist.

**• Umfang der zuwendungsfähigen Kosten**

Die Gemeinde fördert die Erneuerung privater Gebäude durch die Gewährung eines Kostenerstattungsbetrags. Grundlage für dessen Berechnung ist eine fachmännisch erstellte Kostenschätzung. Berücksichtigungsfähig sind die in der Kostenschätzung dargestellten Kosten, soweit sie von der Gemeinde als erforderlich anerkannt werden.

Die Gemeinde darf Arbeitsleistungen des Bauherrn bis zu 8 Euro pro Stunde und bis zu 15% der sonstigen Gesamtkosten anerkennen.

Der Kostenerstattungsbetrag kann bis zu 35% der berücksichtigungsfähigen Kosten betragen.

Bei Gebäuden, die wegen ihrer geschichtlichen, künstlerischen oder städtebaulichen Bedeutung erhalten bleiben sollen, vor allem bei denkmalgeschützten Gebäuden, kann der Kostenerstattungsbetrag um bis zu 15% der berücksichtigungsfähigen Kosten erhöht werden.

Der Abbau eines denkmalgeschützten Gebäudes und der Wiederaufbau unter Verwendung eines erheblichen Teils alter Gebäudeteile und Wiederherstellung der historischen Architektur ist wie eine Erneuerung zuwendungsfähig.

**• Verfahren**

Eine Förderung privater Sanierungsmaßnahmen ist nur möglich, wenn eine umfassende und durchgreifende Erneuerung erfolgt. Einzelmaßnahmen wie nur Fenstererneuerung oder nur die Erneuerung der Heizungsanlage, etc. können nicht gefördert werden.

Alle Förderanträge werden von der Gemeinde auf ihre Zuwendungsfähigkeit geprüft. Es besteht kein Anspruch auf eine Förderung.

Die Gemeinde erstellt eine Prioritätenliste der Sanierungsmaßnahmen und kann Förderanträge nur im Rahmen dieser Vorrangigkeit bzw. der zur Verfügung stehenden Finanzmittel berücksichtigen. Fragen zum Sanierungsgebiet und zu den Möglichkeiten beantwortet das Architekturbüro Borkowski, Tel. 06203 930098 oder Herr Pache vom VZ Bau der Stadt, Tel. 794 161, E-Mail: g.pache@eppeleheim.de.

**Bekanntmachungen anderer Behörden**

**Amtsgericht Heidelberg**

**Amtsgericht Heidelberg - Abteilung 50 -**

Zwangsversteigerung am **Donnerstag, 18. Juni 2009, 10 Uhr**, in Heidelberg, Amtsgerichtsgebäude, Czernyring 22/10-12, Sitzungszimmer 241, 2. Obergeschoss  
Grundbuch von **Eppelheim Nummer 5.945:**  
21/1.000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück  
Flurstück-Nummer 3.116/6 Gebäude- u. Freifläche 54,79 a  
Otto-Hahn-Straße 1  
verbunden mit sondereigentum an der im Aufteilungsplan Nummer 15 im 2. OG rechts gelegenen 3½ Zimmerwohnung, dem Abstellraum im 2. UG und einem PKW-Einstellplatz

**Infos: [www.zvg.com.de](http://www.zvg.com.de) oder im Schaukasten Rathaus Eppelheim**

**Aus dem Ortsgeschehen**

**Gesundes Pausenbrot**

Bürgermeister Dieter Mörlein verteilte in der letzten Woche 320 Äpfel

an die Schülerinnen und Schüler in der Theodor-Heuss-Schule. Dabei waren auch Kindergartenkinder, die schon mal Schulluft schnuppern durften, bevor sie im Herbst eingeschult werden.

Das Eppelheimer Stadtoberhaupt betonte, er wolle erreichen, dass die Schulkinder in den Pausen Vitamine zu sich nehmen und nicht auf Schokoriegel u. ä. zurückgreifen. Deshalb sorgte er dafür, dass die Schülerinnen und Schüler der Theodor-Heuss-Schule an diesem Tag ein gesundes Pausenbrot bekommen. Gerade der Apfel sei ein wichtiger Träger von Vitaminen und Mineralstoffen und deshalb genau richtig für die Pause. Die Kinder bedankten sich beim Bürgermeister mit einem Lied und scharten sich dann um Dieter Mörlein, um einen Apfel zu ergattern. Auch die Lehrerinnen, Schulleiterin Frau Sauter-Linsenhoff und Hausmeisterin Melanie Klitsch kamen in den Genuss eines Apfels.



**An die Anwohner der Schiller-, See-, Hebel-, Hilda-, Mozart-, Blumen- und Christophstraße und an alle Eppelheimer!**

Am **Sonntag, 26. April** führt der **Sommertagszug** durch die obigen Straßen. Bitte parken Sie in der Zeit zwischen 13 und 16 Uhr Ihren PKW möglichst nicht entlang des Zugweges. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Beabsichtigen Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen oder zu vermieten. Die Stadt bietet Ihnen auf ihrer Internetseite kostenfrei die Möglichkeit, zu inserieren.**

Herr Hildebrandt als Kontaktperson hilft Ihnen weiter. Sie erreichen ihn unter 794 115 oder über E-Mail [k.hildebrandt@eppeleheim.de](mailto:k.hildebrandt@eppeleheim.de).

**Bitte beachten! Vorverlegter Abgabebeschluss für die 18. KW**

Berichte und Bilder, die in der 18. KW veröffentlicht werden sollen, müssen bis spätestens 24. April bei der Redaktion eingegangen sein ([eppeleheimernachrichten@eppeleheim.de](mailto:eppeleheimernachrichten@eppeleheim.de)). Später eingehende Berichte können nicht berücksichtigt werden.

**Wir weisen außerdem darauf hin, dass Bilder immer separat im JPEG oder TIFF Format geschickt werden müssen und nicht im Text integriert sein sollen.**

**Stadtbibliothek**

Der Gemeinderat der Stadt Eppelheim hat in seiner Sitzung am 30. März 2009 eine neue Benutzungsverordnung und auch neue Gebühren für die Stadtbibliothek beschlossen.

**Diese Benutzungsverordnung ist in der Stadtbibliothek und auf der Homepage der Stadt Eppelheim unter Einrichtungen/Stadtbibliothek einzusehen.**

**Bitte beachten Sie auch die neuen Öffnungszeiten:**

- Mo: 13-18 Uhr      Di: geschlossen
- Mi: **10-18 Uhr**      Do: geschlossen
- Fr: 13-18 Uhr      Sa: 10-13 Uhr



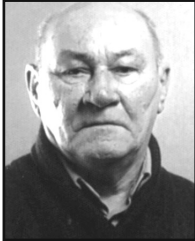


## Ostereieraktion

Ein paar Kinder kamen vor Ostern in die Stadtbibliothek und färbten unter Anleitung der Bibliotheksleiterin Elisabeth Klett Eier mit einer ganz besonderen Technik.



## Berichtigung Gedenken an die Verstorbenen 2008



Hans Biederstädt  
\* 03.01.1937 † 22.12.2008

## Geburtstage der kommenden Woche

### Montag, 20. April

Aloisia Bachert	81 Jahre
Horst Gabler	73 Jahre
Maria Sieber	73 Jahre
Eberhard Menzel	70 Jahre

### Dienstag, 21. April

Marie Rieger	80 Jahre
--------------	----------

### Mittwoch, 22. April

Lioba Höpfner	78 Jahre
Ingeborg Horr	77 Jahre
Werner Nennstiel	72 Jahre
Susanne Stern	71 Jahre

### Donnerstag, 23. April

Krsta Lukic	75 Jahre
Marianne Dellke	74 Jahre
Karola Gordillo Leal	74 Jahre

### Freitag, 24. April

Rita Borsari	78 Jahre
Gisela Scheidel	77 Jahre
Hans Rühle	75 Jahre
Ingrid Bucher	70 Jahre

### Sonntag, 26. April

Martin Herrmann	89 Jahre
Irmgard Kunz	79 Jahre
Hella Harmsen	78 Jahre
Ingrid Neundorfova	75 Jahre
Roland Hanke	70 Jahre

*Herzlichen Glückwunsch!*

## Zu verschenken

**Lfd. Nr. 1277 / Tel.: 76 05 19 ab 14 Uhr**

2 Bildschirme, 17 Zoll - kein Flachbild

**Lfd. Nr. 1278 / Tel.: 76 37 24**

2 sechseckige Waschbetonblumenkübel, 20 cm hoch, 32 cm breit

**Lfd. Nr. 1279 / Tel.: 0160 6468563 ab Samstag**

1 Schreibtisch (Holz)

2 schwarze Kunstlederdrehsessel

1 großer Wohnzimmerschrank 4-türig (Holz)

1 Couchtisch (Holz)

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht. **Tel. 794-112 oder E-Mail eppelheimer nachrichten@eppelheim.de**

## Freiwillige Feuerwehr

### Küchenbrand in Wohnhaus

Am Donnerstag, den 9. April wurde die Freiwillige Feuerwehr Eppelheim um 17:45 Uhr zu einem Küchenbrand in einem Wohnhaus in der Hauptstraße gerufen. Da der Brand von den Anwohnern bereits

gelöscht wurde, beschränkten sich die Tätigkeiten der Feuerwehrkräfte auf Nachlöscharbeiten und der Entrauchung des Gebäudes mittels eines Hochleistungslüfters. Zudem wurden 5 Zivilpersonen mit Verdacht auf Rauchgasvergiftung an den Rettungsdienst übergeben. Ursache für den Brand war vermutlich ein technischer Defekt.



## Tanz in den Mai

Wie viele traditionelle Veranstaltungen sind in den letzten Jahren verschwunden?

Kerwetanz, Silvesterball, Lumpenball, Tanz in den Mai, um nur einige zu nennen.

Immer wieder haben alteingesessene Vereine versucht, die Veranstaltungen wieder zu beleben.

In diesem Jahr hat der Skiclub Eppelheim die Organisation für den Tanz in den Mai in der Rudolf-Wild-Halle übernommen. Die DJK feiert in ihrem „Zelt“ beim Sportheim den Vorabend vom Tag der Arbeit.

Ich möchte die Tänzerinnen und Tänzer ermuntern, besuchen Sie eine der Veranstaltungen. Vielleicht ist es die Wiedergeburt mancher schönen Veranstaltung von früher.

Dieter Mörlein, Bürgermeister

## SAISONABSCHLUSS DES SKICLUBS

# TANZ in den Mai

- mit der Tanz & Showband **SOUND COMPANY**
- mit Showeinlage & Tombola
- **Eintrittspreis: 10 Euro**
- **VVK im Rathaus, bei Juwelier Bowe & bei der Araltankstelle Sammet**
- **Schirmherr**  
**Bürgermeister Dieter Mörlein**

**RUDOLF-WILD-HALLE**  
**E P P E L H E I M**  
**DO. 30. 4., 20 UHR**

Veranstalter:



**Bitte beachten! Vorverlegter Abgabeschluss für die 18. KW**  
Berichte und Bilder, die in der 18. KW veröffentlicht werden sollen, müssen bis spätestens 24. April bei der Redaktion eingegangen sein (eppelheimernachrichten@eppelheim.de). Später eingehende Berichte können nicht berücksichtigt werden.

**Wir weisen außerdem darauf hin, dass Bilder immer separat im JPEG oder TIFF Format geschickt werden müssen und nicht im Text integriert sein sollen.**

**Senioren**



**Akademie für Ältere**

**Veranstaltungen vom 20. April bis 24. April 2009**

**Montag, 20. April:** Treff: 9 Uhr, HSB-Pavillon HD Bismarckplatz, Gang durch die südliche Weststadt mit Kultur und Orgelspiel mit Günter Mock und Hanspeter Sigmann; Treff: 12.15 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD, Besichtigung Ball Packaging Europe in Hassloch (Pfalz) mit der „Karte ab 60“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Siegfried Eichler „Südostasien: Subkontinent Indien“, Diavortrag;

**Dienstag, 21. April:** Treff: 8.45 Uhr, Nordausgang Hbf. HD, Fahrrad-Tagestour „Welterbe Radtour: Speyer – Maulbronn“ mit Gerhard Schreiter; Treff: 9 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD, Kulturfahrt Gochsheim mit der „Karte ab 60“; 9.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Karl-Friedrich Appenzeller „Kernfusion als Fernziel der Energiegewinnung“; 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerhard Lautenschläger „Bedeutende Werke der abendländischen Kunst – Reiterstandbilder“, Diavortrag; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Haag u.a. „Aktuelle Politik – Diskussionskreis“; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Reisevorbereitung „Wandern im Val Müstair“; Treff: 14.30 Uhr, Parkplatz Ehrenfriedhof HD, Wanderung: „Wald im Wandel der Zeit – im Stadtwald Heidelberg“ mit Helga Duczek; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerlinde Horsch „Frauen in der Philosophie der Antike – Frauen in der Tradition von Pythagoras“;

**Mittwoch, 22. April:** 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Reisebörse – Akademie unterwegs „Vorstellung der Aktivreisen für das 2. Halbjahr 2009“, 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Reisebörse – Akademie unterwegs „Vorstellung der Studienreisen für das 2. Halbjahr 2009“;

**Donnerstag, 23. April:** Treff: 8 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD, Besichtigung Unimog-Museum in Gaggenau und Schwarzenbachtalsperre im Murgtal; Treff: 8.40 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD, Sportliches Radfahren „Über die Bieringer Höhe ins Jagsttal“ mit Heinz Schriegel; Treff: 8.45 Uhr, Nordausgang Hbf. HD, Fahrrad-Tagestour „Welterbe Radtour: Speyer – Maulbronn“ mit Gerhard Schreiter; Treff: 8.45 Uhr, HSB-Pavillon HD Bismarckplatz, Wanderung im Heidelberger Stadtwald: „Von Heidelberg nach Leimen“ mit Klaus Ihrig und Günter Mock; Treff: 9.40 Uhr, Nordausgang Hbf. HD, Kulturhistorische Wanderung: „Mudau“ mit Alfger Scholl; 10 Uhr, Bonhoeffer Str. 15 HD, Kochseminar: „Kulinarischer Streifzug durch die Küchen Mittel- und Südamerikas“ mit Waltraud Eggstein; 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Prof. Albrecht Germann „Die antike Kultur der Kykladen – Teil I“, Vortrag mit Dias; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Reisevorbereitung „Kanalinseln oder Normannische Inseln“; 14.30 Uhr, Kino Kamera HD, Brücken Str. 26, „Willkommen bei den Sch'tis, F 2005, 106 Min.“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Michaela Kretzler „Rechtliche Betreuung/Vorsorgemöglichkeiten: Die Betreuungsbehörde Heidelberg informiert“;

**Freitag, 24. April:** 8.45 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dieter König u.a. „Lebensräume - Geschichte“; Treff: 9.30 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD, Kulturfahrt Weinheim / Bergstrasse Hermannshof mit der „Karte ab 60“; 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Hansjoachim Räther „Theodor Heuss – Zum 125. Geburtstag“; 11.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Siegfried Eichler „Östliche Bundesländer: Sachsen-Anhalt“, Diavortrag; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rudolf Conzelmann „Johann Wolfgang von Goethe: Vom Historischen zum literarischen Faust“, Vortrag mit Bildpräsentationen.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: [www.akademie-fuer-aeltere.de](http://www.akademie-fuer-aeltere.de)

**Kirchliche Nachrichten**

**Nachbarschaftshilfe der Eppelheimer Kirchengemeinden**



**Hauptstr. 56**

**Sprechzeiten:** Mo 15-16 Uhr  
Fr 10-11 Uhr

**757654**

**Katholische Kirche**



Tel.: 763323 Fax: 764302  
Homepage: [www.stjoseph-eppelheim.de](http://www.stjoseph-eppelheim.de)  
E-Mail: [stjoseph@se-chr.de](mailto:stjoseph@se-chr.de)  
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

**Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus**

Eppelheim			
Sa.	18.04.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	19.04.	09.45	Abholung am KiGa St. Luitgard
		10.00	Feierliche Erstkommunion - Diasporaopfer der Erstkommunionkinder
		17.30	Dankandacht der Erstkommunionkinder
Treffpunkte			
Mo.	20.04.	17.30	Ministrantenstunde (St. Luitgard)
		18.30	Gymnastik der Frauen (FH)
Di.	21.04.	09.15	Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
		10.00	Krabbelgruppe (FH)
		14-17	Treffen der Senioren (FH)
		17-18.30	Ministrantenstunde (St. Luitgard)
Mi.	22.04.	16-17.30	Ministrantenstunde (St. Luitgard)
Do.	23.04.	20.00	Kirchenchor (FH)
Fr.	24.04.	19-21.30	Jugendtreff „Skyline“ (FH)

**09.04.** 21.00 h Kfd – Frauengemeinschaft: Gründonnerstag – **Betstunde** in der Christkönigkirche

Das Pfarrbüro ist vom 14.04. – 20.04.09 geschlossen.



**Evangelische Kirche**

Homepage: [www.ekieppelheim.de](http://www.ekieppelheim.de) Tel.: 760027  
E-mail: [pfarramt@ekieppelheim.de](mailto:pfarramt@ekieppelheim.de)  
**Unsere Kirche ist offen:** **Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:**  
Mo - Fr 10-18 Uhr Mo, Di, Mi, Fr 10-12 Uhr  
Sa 10-13 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr

**Kirchliche Nachrichten**

So	19.04.	10.00	<b>Familiengottesdienst zur Taferinnerung</b> <b>Pfr. Jäck</b> Im Anschluss: Eine- Welt-Verkauf
Mo	20.04.	16-17.30	Kindergruppe: Crazy-Pixies
		18.00	Werkkreis
Di	21.04.	18.00	ökumenischer Bibelgesprächskreis
		19.30	72 Std.- Aktion: Vorbereitungstreffen
		20.00	Männerrunde
			Rückblick von den Ausflügen- H. Sidow
		20.30	Hauskreis
Mi	22.04.	9.30-11.30	Krabbelgruppe „Die Zauberzwerge“
		15-18.15	Konfi- Unterricht
		16.00	Probe zum Einsegnungsgottesdienst
		18.00	Frauenkreis: Ein Abend mit dem katholischen Pfarrer Brandt
		19.00	Abendandacht Pfr. Göbelbecker <b>Ab heute wieder in der Kirche !</b>
		20.00	Posaunenchor
Do	23.04.	14.00	Senioren-Treff
		19.30	Kirchengemeinderatssitzung
		20.00	Frauentreff

**Einladung an alle Gottesdienstbesucher zum Eine- Welt-Verkauf am Sonntag den 19.04. nach dem Gottesdienst**  
Wir bieten neben Kaffee, Kakao, Honig, Tee, Süßigkeiten, Trockenfrüchte auch verschiedene Schokolade und Schokoriegel an.

Es gibt auch Kostproben von verschiedenen Sachen. Sämtliche Produkte sind aus fairem Handel.

### Pfingstfreizeit für Kinder

Die Evangelischen Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt bieten in den Pfingstferien wieder eine Freizeit für 8-12-jährige Kinder an. In der zweiten Ferienwoche findet diese vom 02.-07.6.09 in Neckarzimmern statt. Das Gelände der dortigen Evang. Freizeitstätte lädt mit etlichen Sportplätzen und einer Töpferwerkstatt zu verschiedensten kreativen und sportlichen Freizeitaktivitäten ein; zudem warten Spiele, Lieder am Lagerfeuer und allerhand Natur-Aktionen auf die Teilnehmenden. Ein 8-köpfiges Leitungsteam um Gemeindediakonin Margit Rothe führt die Freizeit durch. Ab sofort liegen in den Ev. Pfarrämtern Flyer und Anmeldeformulare bereit.



## Neuapostolische Kirche

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,  
Eppelheim/HD-Pfaffengrund

Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,  
Gemeindevorsteher Telefon 760363, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de

Fr.	17.04.	19/20	Probe Jugendorchester/chor, HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So.	19.04.	09.30	Gottesdienst in HD-Pfaffengrund, Im Buschgewann 30
		09.30	Jugendgottesdienst durch Bezirksältesten Gerd Merkel in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
		16.00	Amtergottesdienst durch Apostel Bansbach in KA-Mitte
Mo.	20.04.	20.00	Orchesterprobe in Heidelberg, Werderstraße 7
Di.	21.04.		Senioren Ausflug nach Speyer
		20.00	Singstunde in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
Do.	23.04.	20.00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
Fr.	24.04.	16.00	Kids aktiv - Waldklassenzimmer „Waldlupe“, Waldorf
		20.00	Jugendabend mit Bezirk KA 1 in KA-Mitte, Vorbereitungen Europäischer Jugendtag
So.	26.04.	09.30	Gottesdienst in HD-Pfaffengrund, Im Buschgewann 30
		11.00	Probe Kinderchor und Nachwuchsorchester in HD, Werderstraße 7

## Aufrichtig zu Gott – Konfirmation 2009

Am Sonntag, den 05. April 2009 legten 13 Konfirmanden aus dem Neuapostolischen Kirchenbezirk Heidelberg das Konfirmationsgelübde ab. Bezirksältester Gerd Merkel, Leiter des Kirchenbezirkes, legte dem Gottesdienst in der Kirche Heidelberg-Werderstrasse das Bibelwort aus 1. Chronik 29, Vers 17 zugrunde: „Ich weiß, mein Gott, dass du das Herz prüfst, und Aufrichtigkeit ist dir angenehm.“

Eingehend auf das Textwort erläuterte Bezirksältester Merkel, dass Aufrichtigkeit, Offenheit und Ehrlichkeit eine der wichtigsten Charaktermerkmale im Leben seien. Aufrichtigkeit bedeutet, dass das innere Denken mit dem äußeren Handeln übereinstimmt. Es ist eine der Grundvoraussetzungen für dauerhafte Freundschaften, Partnerschaften und den inneren Frieden. „Wir wollen aufrichtig gegenüber uns selbst, unseren Mitmenschen und besonders gegenüber Gott sein.“

Die Konfirmanden stammten in diesem Jahr aus den Kirchengemeinden Edingen,



Heidelberg, Leimen, Nussloch, Wiesloch und Wiesloch-Baiertal. Mit der Konfirmation wurden die Konfirmanden in den Kreis der Neuapostolischen Jugend des Kirchenbezirkes Heidelberg aufgenommen.

## Afrikanische Pfingstgemeinde

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56 statt.

## Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

### Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch:	18.45 Uhr Freitag:	18.45 Uhr
Donnerstag:	18.55 Uhr Samstag:	16.30 Uhr
Sonntag:	09.45 Uhr und 17 Uhr	

## Schulen und Kinderbetreuung

## Psychologische Beratungsstelle PBS

Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 0 62 21/76 58 08

## Kurzberatung in Eppelheim

Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat zu bekommen. Die Beratung dauert 1/2 Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Bedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung sinnvoll wäre.

### Termine für Kurzberatung

**Donnerstag, 30.04.2009 Villa Kunterbunt Kindergarten  
Heinrich-Schwegler-Straße 10  
Tel.: 0 62 21 - 76 50 82**

Jeweils zwischen 9.00 und 11.00 Uhr, InteressentInnen melden sich bitte in dem entsprechenden Kindergarten.

## Umwelt und Natur



## KliBA

## Energiespar-Tipp: Frische Luft muss sein

### Ein Service Ihrer Stadt Eppelheim

Menschen brauchen frische Luft, sonst sorgt das mit der Atmung abgegebene Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) schnell zu Ermüdungserscheinungen und Konzentrationsschwierigkeiten. Lüften ist aber auch wegen des Wasserdampfes, den z.B. ein Vier-Personen-Haushalt produziert, notwendig. 8 bis 15 Liter Wasser können so täglich an kalten Außenwänden (d.h. besonders bei nicht oder schlecht gedämmten Gebäuden) kondensieren und günstige Bedingungen für Schimmelpilze schaffen. Allergien, chronische Erkrankungen der Atemwege können die Folge sein.

Um zu hohe CO<sub>2</sub>-Konzentrationen und Feuchteschäden zu vermeiden, muss die feuchtwarmluft rechtzeitig durch kältere, trockenere Außenluft ausgetauscht werden. Beim Kochen oder Duschen ist es sinnvoll, große Wasserdampfmenge sofort weg zu lüften. Ständig gekippte Fenster erhöhen jedoch den Energieverbrauch um ein Vielfaches und kühlen angrenzende Wände aus. Besser ist regelmäßiges Stoßlüften. Um die gesamte Raumluft auszutauschen reicht es aus, im Winter bei weit geöffnetem Fenster und abgedrehten Heizkörpern für zwei bis drei Minuten und in der Übergangszeit bis maximal 15 Minuten zu lüften - mindestens zwei Mal täglich. Mehr als 15 Minuten am Stück zu lüften verbraucht nur unnötige Energie.

Welche weiteren Möglichkeiten gibt es, ein hygienisch behagliches Raumklima „einzustellen“, ohne dabei Energie zu verschwenden? Die Antworten auf diese Fragen geben wir Ihnen in der nächsten Folge der „Energiespartipps“.

Welche weiteren Möglichkeiten gibt es, ein hygienisch behagliches Raumklima „einzustellen“, ohne dabei Energie zu verschwenden? Die Antworten auf diese Fragen werden in der nächsten Folge der „Energiespartipps“ gegeben.



Möchten Sie mehr über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten wissen? Der Energieberater Thomas Hennig von der **KliBA** ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenlos und unverbindlich.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung im Rathaus Eppelheim, Zimmer 36, am Mittwoch, den 22. April 2009, zwischen 16.30 und 18.30 Uhr.

Telefon 06221/794163 (Herr Peter Schmitt)

E-Mail: p.schmitt@eppeilheim.de

Nutzen Sie diese kostenlose Serviceleistung Ihrer Kommune!

## Parteien



**Bündnis 90/DIE GRÜNEN** [www.gruene-eppeilheim.de](http://www.gruene-eppeilheim.de)

### Mitgliederversammlung: Wahlprogramm für Eppelheim

Zur Diskussion und Verabschiedung des Programms für die Kommunalwahl 2009 und Informationen über aktuelle kommunalpolitische Themen trifft sich der Ortsverband von Bündnis'90/DIE GRÜNEN am Mittwoch, den 22. April 2009. Hierzu sind wieder alle Mitglieder, Freunde und Freundinnen sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

**Wann: Mittwoch, den 22. April 2009, 19.30 Uhr**

**Wo: Clubgaststätte DJK, Boschstraße 10, Eppelheim**

**CDU** [www.cdu-eppeilheim.de](http://www.cdu-eppeilheim.de)



### Drei Themenradtouren durch Eppelheim

Der CDU Stadtverband Eppelheim lädt ein zur ersten von 3 geplanten Themenradtouren durch Eppelheim. Informationen, Neuigkeiten, Entwicklungen und Planungen werden Ihnen aus dem Bordgepäck heraus geboten. Sie erhalten aus erster Hand und vor Ort Antworten auf Ihre Fragen und erfahren, was die Eppelheimerinnen und Eppelheimer bewegt.

**Radeln Sie mit: Treffpunkt und Abfahrt zur ersten Themenradtour, die durch den Eppelheimer Norden führen wird, ist am Samstag, 18. April, um 10:00 Uhr vor dem Rathaus.**

Folgende Etappenziele liegen auf dieser Route:

- Neubaugebiet Hintere Lisgewann 2
- Einkaufsmärkte - Situation im Norden
- Umwandlung Gewerbegebiet in Wohngebiet
- Lärmschutz an der A 5
- Sozialer Wohnungsbau in der Seestraße
- Grüne Insel hinter der Pauluskirche
- Sanierungsgebiet 4 / Wasserturmstraße

Die CDU Eppelheim freut sich, mit Ihnen Eppelheimer Themen hautnah zu erleben.

Zum Abschluss der ersten Tour werden wir in der DJK-Gaststätte einkehren.

**Termin: Samstag, 18. April 10:00 Uhr, Treffpunkt vor dem Rathaus.**

Die Termine für die beiden folgenden Themenradtouren vorab zum Vormerken:

Jeweils Samstags, 02. Mai und 16. Mai, 10:00 Uhr vor dem Rathaus. Information über die Themenschwerpunkte dieser beiden Touren folgt.

### Kandidatenvorstellung der Eppelheimer Gemeinderatskandidaten

Die CDU stellt auf der nächsten Monatsversammlung ihre Kandidaten für den Gemeinderat vor. Es wird deutlich sichtbar, dass es sich dabei um eine gute Auswahl an Kandidaten handelt. Kompetenz, Wissen und der starke Willen Eppelheim noch weiter zu verbessern und für alle Einwohner lebenswerter zu gestalten zeichnet die Kandidaten besonders aus. Es wird im Gemeinderat viel geredet. Die CDU steigt in die anstehenden Projekte ein und setzt nach reiflicher Überlegung und Sachverstand mit Ihren Stimmen die Projekte auch in die Tat um. Vergleichen Sie das jetzige Eppelheim mit dem vor 10 Jahren. Es hat sich viel verbessert.

Alle Mitglieder, Freunde, Gäste und Interessierte sind herzlich eingeladen.

**Termin: 21. April 2009**

**Zeit: 20.00 Uhr**

**Ort: Kath. Gemeindezentrum St. Franziskus**

### EBV

Über das starke Interesse der Eppelheimer Bürgerinnen und Bürger, auf der parteiunabhängigen Liste der EBV für die Gemeinderatswahl 2009 zu kandidieren, haben wir uns sehr gefreut. Auf diesem Weg möchten wir uns bei Ihnen allen bedanken, besonders bei denen, die keinen Platz mehr auf unserer Liste fanden und sich als Ersatzkandidaten angeboten haben.

Der Wahlvorschlag der Eppelheimer Bürger-Vertretung e.V. (EBV) bildet einen sehr guten Querschnitt der Eppelheimer Bevölkerung. Engagierte Bürgerinnen und Bürger verschiedener Berufsgruppen im Alter zwischen 18 und 71 Jahren treten ein für parteiunabhängige, vernünftige Kommunalpolitik:

Guido Bamberger, Robert Becker, Fritz-Peter Berger, Bodo Bösenacker, Tim Braum, Silvia Dörtzbach, Lutz Fießer, Gerardo Garcia, Heike Haas, Anton Haubrich, Christiane Hochlehner, Britta Kepes, Franz Maier, Lars Niebergall, Klaus Preuß, Carmen Rebock, Peter Rosenbaum, Sibylle Rühle, Jürgen Sauer, Klaus Treiber, Matthias Treiber, Dr. Gernot Wiegand.

**Zu unserer nächsten Versammlung am Mittwoch, den 29. April 2009 um 19:30 Uhr in der Gaststätte Adler, Rudolf-Wild-Str. 8 laden wir alle Mitglieder und interessierte Eppelheimer Bürgerinnen und Bürger zum Informations- und Meinungsaustausch aktueller Themen ein.**



**SPD** [www.spd-eppeilheim.de](http://www.spd-eppeilheim.de)

### 1. Eppler SPD-Nachtcocktail

**„Backen, heilen, installieren & Co - vom Glück und Risiko, selbständig zu sein in Eppelheim.....“**

**25. April 09, 20.30 Uhr, FOYER RUDOLF-WILD-HALLE**

**Politik mit den Gästen:**

Gerhard Biber (Fa. adviva), Johannes Budjan (Reformhaus), Renate Schmidt (freiberufliche Heilpädagogin) und weiteren Selbständigen aus Eppelheim

Musik: Isabella und Sascha Antulov (Querflöte/Gitarre)

Ihre Gastgeber: Lisa Stollwerk & Siegfried Köhler

Eintritt frei!

### Freie Wähler

#### Freie Wähler kandidieren für den Kreistag

Dass sich der bundes- und landesweite Trend für die Freien Wählergemeinschaften weiter fortsetzt, davon sind die Gruppierungen in den einzelnen Gemeinden sicher – und das soll sich auch bei der Wahl zum Kreistag des Rhein-Neckar-Kreises im Wahlkreis 5 niederschlagen. Zu diesem Wahlkreis gehören die Kommunen Eppelheim, Oftersheim und Plankstadt. Sowohl in Oftersheim wie auch in Plankstadt haben sich in den vergangenen Jahren starke unabhängige Wählergemeinschaften etabliert, so in Oftersheim die Freien Wähler Oftersheim und in Plankstadt die Plankstadter Liste e.V., beide Wählergemeinschaften haben in den vergangenen Legislaturperioden kontinuierlich Mandate im Gemeinderat dazu gewonnen. So stellen die Freien Wähler in Oftersheim 6 von 22 Räten und in Plankstadt 6 von 18 Räten. In Eppelheim ist das Eppelheimer Bürgerforum bis jetzt noch nicht so stark und nur mit einem Mandat bei 22 Räten im Gemeinderat vertreten – aber auch hier gilt: der Trend weg von den etablierten Parteien hin zu einer Politik von Bürgern für Bürger wird sich auch hier auf Dauer nicht aufhalten lassen.

Bei der Kreistagswahl am 7. Juni 2009 werden die Freien Wähler des Wahlkreises 5 den Wählerinnen und Wählern eine gemeinsame Liste präsentieren, die echte Alternativen aufzeigt. Am 25. März waren die Mitglieder aus den drei Ortschaften zur Nominierungsversammlung ins Gasthaus „Zum Goldenen Hirsch“ in Oftersheim eingeladen. Leider konnte Eppelheim keine eigenen Kandidaten stellen, so dass die Stadt Eppelheim auf dem Wahlvorschlag nicht mit ortsansässigen Kandidaten repräsentiert ist. Der Oftersheimer Gemeinderat Roland Seidel begrüßte die Anwesenden, stellte die

Beschlussfähigkeit fest und erläuterte die Modalitäten des Nominierungsvorganges. Der 2. Vorsitzende der Plankstadter Liste, Ulrich Kobelke, übernahm dann den weiteren Ablauf der Nominierung. In großer Einmütigkeit wurde ein Listenvorschlag zusammengestellt, gegen den keine Einwände erfolgten. Die Versammlung entschied sich für Listenabstimmung und in geheimer Wahl wurde der Vorschlag ebenso wie die Platzierung einstimmig bestätigt. Demnach wird im Wahlkreis 5 den Wählerinnen und Wählern folgende Liste angeboten: 1. Jürgen Schmitt (Bürgermeister der Gemeinde Plankstadt, Wiesloch), 2. Gerhard Waldecker (Rektor, Plankstadt), 3. Dr. Tobias Ober (Apotheker, Oftersheim), 4. Dirk Neidig (Dachdeckermeister, Plankstadt), 5. Friedbert Schnabel (Bäckermeister, Oftersheim), 6. Ulrike Breitenbücher (Kaufrfrau, Plankstadt), 7. Rüdiger Etzler (Malermeister, Plankstadt), 8. Michael Seidling (Vors.Richter am LG, Oftersheim), 9. Beate Leibert (Bauzeichnerin, Oftersheim).

Wie Bürgermeister Jürgen Schmitt im Gespräch betonte, sei die Liste auch Ausdruck der derzeit guten Zusammenarbeit der drei Gemeinden auf unterschiedlichen Gebieten. Ausdrücklich lobte er das gute Einvernehmen und den Willen zu sachdienlicher Kooperation zwischen Bürgermeister Helmut Baust aus Oftersheim und Dieter Mörlein aus Eppelheim. Dass die Zusammenarbeit der Nachbargemeinden künftig noch größeres Gewicht erhalten wird, steht für ihn angesichts der zu bewältigenden Aufgaben außer Zweifel. Dazu sei natürlich auch eine gute Einbindung in die Kreispolitik erforderlich und unumgänglich. Er sei sich sicher, dass dies auch von den Eppelheimer Wählerinnen und Wählern so gesehen wird, auch wenn nun die Eppelheimer Freien Wähler keine eigenen Kandidaten gestellt haben. Eine Interessenvertretung im Sinne und zum Wohle aller drei Gemeinden des Wahlkreises 5 sei ohnehin im Sinne jeder der drei Kommunen.



## Vereine und Verbände

**ASV** [www.ASV-Eppelheim.de](http://www.ASV-Eppelheim.de)



### ASV/DJK Fußball

#### ASV/DJK Eppelheim – FV Nußloch 1:2

Im Spitzenspiel kam der FV Nußloch zu einem wichtigen Auswärtsieg. Bei idealem Fußballwetter konnten beide Mannschaften ihre Leistung nicht abrufen, wie eigentlich typisch bei Spitzenspielen. Zu Beginn zog sich der Gast zurück und die SG Eppelheim hatte die ersten Chancen. In der 3. Minute verfehlte Hertels Kopfball aus kurzer Distanz ebenso das Tor, wie sein 16m Schuss in der 10. Minute. In der 12. Minute hatte Barisic die erste Möglichkeit für die Gäste. Gegen Ende der ersten Halbzeit übernahmen die Nußlocher die Kontrolle über das Spiel und Torhüter Gries war zum ersten Mal Sieger gegen Palandöken, den besten Spieler auf dem Feld. Nach der Halbzeit verflachte das Spiel noch mehr und es gab nur wenige Chancen auf beiden Seiten. In der 75. Minute dann die Führung als sich Palandöken im Strafraum durchsetzte und Torhüter Gries keine Chance ließ. Die Gastgeber warfen nun alles nach vorne und bei brandgefährlichen Kontern der Gäste ret-

tete Gries ein ums andere Mal in höchster Not. Als schon keiner mehr damit rechnete war es der eingewechselte Valente der in der 90. Minute einen schönen Angriff zum Ausgleich abschloß. Bei einem Freistoß in der Nachspielzeit für die Gastgeber war man auf den Siegtreffer aus und vernachlässigte die Abwehr. Die Strafe folgte auf den Fuß. Die Gäste fingen den Ball ab und den Konter schloss Palandöken zum gewinnbringenden 2:1 ab.

#### **Aufstellung:**

**Gries-Wacker(Mepitnjen)-Weigel-Rosenstiel-Altindis-Köbler-Öztürk** M.-Gülez-Öztürk O.(Katzenberger)-Hertel-Baummann

#### **ASV/DJK Eppelheim - VfB Rauenberg 4:0 (2:0)**

Mit dem ersten konsequenten Angriff erzielte Mepitnjen nach einem langen Pass von Gülez bereits in der 6. Minute die frühe Führung. Nach einem Eckball war Mepitnjen in der 17. Minute erneut zur Stelle und erzielte das 2:0. Danach verflachte das Spiel und die Gäste konnten das Spiel offener gestalten. In der zweiten Halbzeit dominierte der Gastgeber das Geschehen und hätten nach Großchancen durch Gülez, Baumann und Mepitnjen bereits alles klar machen können. Es dauerte aber bis zur 81. Minute, ehe Hertel das 3:0 gelang, nachdem sich Mepitnjen auf der linken Seite geschickt durchsetzen konnte und den freistehenden Hertel bediente. Den Schlusspunkt zum 4:0 setzten M. Öztürk mit einem 22 mtr-Freistoß, als er dem Gästetorhüter keine Abwehrchance ließ.

#### **Aufstellung:**

Gries-Weigel-Rosenstiel-Andorfer(Wacker)-Öztürk M.-Gülez-Kara-Baumann(Katzenberger)-Mepitnjen-Hertel(Öztürk O.)-Valente

#### **FC Dossenheim - ASV/DJK Eppelheim 3:4 ( 1:3)**

#### **Aufstellung:**

Gries-Weigel-Rosenstiel-Andorfer-Öztürk-M.(Köbler)-Gülez-Kara (Baumann)-Katzenberger-(Klauditz)-Mepitnjen-Hertel-Valente

#### **Nächste Spiele:**

Sonntag, 19.04. **spielfrei**

Sonntag, 26.04., 15 Uhr VfB Leimen – ASV/DJK Eppelheim

Sonntag, 03.05., 15Uhr ASV/DJK Eppelheim – 1. FC Wiesloch

## ASV Turnen und Leichtathletik

### Trainingszeiten Leichtathletik ab 1.04.2009

Ab Mittwoch, dem 1.04.2009 findet das Training wieder wie folgt statt:

#### **Dienstags:**

15.00 – 16.00 Uhr, Jahrgang 2001 – 2003, Rudolf-Wild-Sporthalle

16.00 – 17.00 Uhr, Jahrgang 1998 - 2000, Rudolf-Wild-Sporthalle

#### **Mittwochs:**

17.00 – 18.30 Uhr, Jahrgang 1998 und älter, ASV-Sportplatz

#### **Freitags:**

15.30 – 16.30 Uhr, Jahrgang 2003 und jünger, ASV-Sportplatz

15.30 – 16.30 Uhr, Jahrgang 2002 – 1999, ASV-Sportplatz

16.00 – 18.00 Uhr, Jahrgang 1998 und älter, ASV-Sportplatz

Weitere Informationen bei: Michaela Günther, Tel: 06221 3264943, michaela-guenther@gmx.de

### Sportabzeichenabnahme beim ASV

Auch in diesem Jahr können beim ASV die Leichtathletikdisziplinen für das Deutsche Sportabzeichen an folgenden Terminen absolviert werden:

Freitag, 24.04.2009 (nur Langstrecken)

Freitag, 19.06.2009

Freitag, 17.07.2009

Freitag, 18.09.2009

Beginn ist jeweils 18.00 Uhr auf dem ASV-Sportgelände (Hermann-Wittmann-Str.).

Telefonische Auskünfte bei Michaela Günther unter 06221 3264943

### Einladung zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Turnen und Leichtathletik des ASV Eppelheim

Am **Samstag, den 25. April 2009 findet um 15.00 Uhr** die Jahreshauptversammlung der Abteilung Turnen und Leichtathletik des ASV Eppelheim statt. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung



2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Berichte der Fachwarte
4. Aussprache über gegebene Berichte
5. Sportlerehrung
6. Anträge
7. Verschiedenes

**Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis spätestens 16.4.2009 bei dem komm. Abteilungsleiter Willi Günther, Schillerstr. 41, 69214 Eppelheim, einzureichen.**

Die Vorstandschaft, Abt. Turnen und Leichtathletik

## ASV Volleyball

### 7. Spieltag der 2. und 3. Mannschaft

Am 7. Spieltag der Mixed Kreisklasse traten sowohl die beiden Mannschaften ASV Eppelheim 2 und 3 als auch die Mannschaft aus Helmstadt jeweils gegeneinander an.

Im ersten Spiel des Tages standen sich Helmstadt und die 2. Mannschaft des ASV gegenüber. Gemäß der Tabellensituation sollte es eine klare Sache für den ASV werden. Allerdings starteten die Eppelheimer nur sehr zögerlich in die Partie, so dass es nicht verwunderlich war, dass sich am Anfang ein ausgeglichenes Punktekonto widerspiegelte. Nach und nach konnte der ASV mehr Spannung aufbauen und die Nervosität ablegen. Schnell fand man in den gewohnten Rhythmus zurück und konnte den ersten Satz mit 25:16 für sich verbuchen. Im zweiten Satz ging man von Beginn an konzentriert zu Werke, was einen klaren Satzgewinn brachte. Im dritten Satz dachte man anscheinend, es würde ein Selbstläufer werden und so staunten die Eppelheimer nicht schlecht, als es plötzlich 18:8 für die Helmstädter stand. In einer Auszeit gelang es dem Trainer der Eppelheimer, Dennis Dietz, die Mannschaft wach zu rütteln und diese wieder auf Kurs zu bringen. Der ASV wusste nun mit einer sicheren und sehr konzentrierten Spielweise zu überzeugen und kämpfte sich Punkt für Punkt näher an die Gäste heran. Das bewirkte eine enorme Steigerung der Stimmung innerhalb der Mannschaft. Ein schon verloren geglaubter Satz kam plötzlich wieder in greifbare Nähe, da auch die Gäste aus Helmstadt mit jedem Punkt der Eppelheimer mit mehr Verunsicherung zu kämpfen hatten. So geschah das, was Minuten vorher niemand für möglich hielt. Der ASV beendete seine sensationelle Aufholjagd mit dem Sieg des dritten Satzes mit einem Punktestand von 25:22.

Im dritten Spiel des Tages kam es zum Derby der 2. und der 3. Mannschaft aus Eppelheim. Und ein Derby war dieses Match in allen Belangen. Schon Tage und Wochen davor schaukelte man sich gegenseitig hoch. Ein Außenseitersieg der Jugendmannschaft schien durchaus möglich an diesem Tag. Die 3. Mannschaft des ASV hatte nicht nur einen souveränen 3:0 Sieg gegen Helmstadt im Rücken, nein man war auch DIE aufstrebende Mannschaft der Liga.

Durch die vielen Zuschauer, die sich dieses Spiel nicht entgehen lassen wollten, wurde die Derbystimmung in der Halle noch unterstrichen, so dass es an nichts fehlte.

So begann die Partie mit lautstarken Anfeuerungsrufen auf beiden Seiten. Die Mannschaften standen dem auch in nichts nach und lieferten sich viele spannende Ballwechsel. Gute Angriffe auf beiden Seiten ließen die Stimmung in der Halle beinahe überkochen. Die 2. Mannschaft des ASV konnte jedoch die meisten Ballwechsel für sich verbuchen. So war es bei dem spannenden Spiel doch etwas verwunderlich, dass die Sätze 1 und 2 mit 25:17 Punkten relativ klar an den Tabellenführer gingen. Unterm Strich konnte die 2. Mannschaft mit einem etwas organisierterem und ruhigerem Spiel überzeugen, was in den beiden Sätzen den Unterschied ausmachte.

Wer nun gedacht hat, das Spiel wäre gelaufen, der wurde schnell eines besseren belehrt. Im dritten Satz fand der Tabellenerste überhaupt nicht zu seinem Spiel, was sich die dritte Mannschaft natürlich nicht zweimal sagen ließ und Punkt für Punkt davon zog. Schnell konnten Sie sich einen 10-Punkte-Vorsprung herausarbeiten. Aus Sicht der 2. Mannschaft stand man am heutigen Tag nun das zweite Mal einem großen Rückstand gegenüber. Man versuchte erneut, eine Aufholjagd, wie sie bereits im ersten Spiel gelang zu starten, konnte sich auch noch bis auf 3 Punkte herankämpfen, aber den Satzgewinn ließen sich die tapfer kämpfenden Spieler und Spielerinnen der Jugendmannschaft nicht mehr nehmen. Mit einer sehr guten Leistung erspielte sich die 3. Mannschaft den Satz mit 25:19 Punkten, welcher zu Recht ordentlich

gefeiert wurde.

Im vierten Satz besinnete sich die 2. Mannschaft wieder auf ihre Stärken und zeigte eine geschlossene und gute Mannschaftsleistung. Am Ende sicherte man sich mit vielen guten Angriffen von Andreas Schleich den 4. Satz und somit den Grundstein für die Meisterschaft in der Kreisklasse, die wie man bereits weiß, in sehr greifbare Nähe gerückt ist, nachdem der direkte Gegner aus Obrigheim sein Spiel gegen den Tabellendritten an diesem Spieltag nicht gewinnen konnte.

So gingen beide Mannschaften des ASV sehr zufrieden mit der erbrachten Leistung aus dem Spieltag heraus und schauen nun gespannt auf den finalen Staffeltag in Obrigheim. Für die 3. Mannschaft warten dort keine geringeren Gegner als die Dritt- und Viert-plazierten der Tabelle, was allerdings auch eine sehr gute Chance ist, die erfolgreiche Saison mit einem weiteren Sprung in der Tabelle nach oben abzuschließen.

Es spielten für ASV Eppelheim 2:

Susanne Miehle, Saskia Feigenbutz, Desiree Eria Elias, Uschi Weirner, Alexandra Scherger, Ruben Dietz, Andreas Schleich, Jens Eberwein, Bernd Binsch, Gerd Neureither und Reinhard Reiter.  
Trainer: Dennis Dietz

ASV Eppelheim 3:

Jana Kurzrock, Sarah Pflüger, Vanessa Scherger, Nicolai Schmelz, Patrick Streck, Sascha Klefenz, Tobias Dahint und Valentin Eise.  
Trainer: Simone Günther, Michael Franke



### Blaues Kreuz

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden **Dienstag, 20.00 Uhr**, Tel.: 06221 / 149820.



### BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2  
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:  
Mo und Do 9-12 Uhr

### Kulturcafé

Das nächste Kulturcafé am 27.04.09 um 15 h (Anfangszeit neu!) im Rathauskeller widmet sich dem Thema: „Welche Möglichkeiten gibt es, Energie und Strom zu sparen“? Es spricht Dr. Kessler von der Klimaberatung.

### Wandergruppe

Eine sehr erfreuliche Meldung: Frau D. Ortlieb bietet im Mai eine Wanderung an, am 2. Mittwoch der Tradition der Gruppe entsprechend, also am 13. Mai. Es geht von Wilhelmsfeld zum Weißen Stein und von dort nach Handschuhheim. Gesamtzeit 3 bis 3 ½ Stunden, kann je nach Witterung verkürzt werden. Einzelheiten wie Abfahrtszeit werden rechtzeitig bekannt gegeben.

### Deutsche Jugendkraft



### DJK- Abteilungen (Teil 2)

Liebe Mitbürger, hier stellen die einzelnen Abteilungen der DJK erstmalig vollständig vor, um Ihnen einen Überblick über unsere Vereinsarbeit zu ermöglichen. Natürlich würden wir uns über Ihr Interesse freuen. „Schnuppergäste“ sind jederzeit zu den angegebenen Trainingszeiten herzlich willkommen. Es wäre schon, Sie in unserem Verein als Mitglied begrüßen zu können.

#### Abteilung Judo

Abteilungsleiterin: Karin Mollet, Tel. 76 77 14

e-mail: karin.mollet@heidelberg-hno.de

Kleine Judoschule : Trainer/in: Melanie Beuchert,  
Matthias Krieger

4 – 7 Jahre Di, 16–17 Uhr, Trainingsraum DJK Vereinshaus  
Große Judoschule: Trainer/in : Matthias Krieger, Melanie Beuchert  
6 Jahre bis gelb/orange Gurt

Di, Do 17.00 – 18.30 Uhr, DJK Vereinshaus

Anfängerkurse in der Großen Judoschule für Kinder ab 6 Jahren  
Di, Do 17.00 - 18.30 Uhr

Fördergruppe: Mi 17-18.30 Uhr Arge, DJK Vereinshaus  
Leistungsgruppe: Trainer/in: Melanie Beuchert, Matthias Krieger  
Teilnahme ab gelb / orange Gurt  
Di, Do 18.30 - 20.00 Uhr DJK Vereinshaus

#### Abteilung Basketball

Abteilungsleiter: RA Rainer Groll, Tel. 767175  
Damen Trainer und Ansprechpartner: Julian Groll  
Dienstag, 21.00 bis 22.30 Ernst- Knoll- Halle  
Herren Trainer und Ansprechpartner:  
Andreas Homfeldt  
Montag, 18 bis 19 Uhr Ernst- Knoll- Halle

#### Abteilung Frauengymnastik

Abteilungsleiterin: Angelika Thome, Albert- Lortzing- Str. 25, Tel 764766

Frauengymnastik Übungsleiterin : Angelika Thome  
Mi 19-20 Uhr

Jazz – Gymnastik Übungsleiterin : Simone Kunkel, Umlandstr. 7,  
Tel. 769058

Mädchen von 12 bis 15 Jahren „Powergirls“  
Mo 18-19 Uhr

Step Aerobic Übungsleiterin: Beate Ebeling, Tel. 7500491  
Mo 19- 20 Uhr

Fitnessmix Bunte Mixtur aus Aerobic, Step Aerobic, Jazz-  
tanz und Modern Dance  
Übungsleiterin: Beate Ebeling  
Mi 20-21 Uhr

Übungsraum Rhein- Neckar- Halle

#### Abteilung Walking für Männer und Frauen

Abteilungsleiterin: Cornelia Middendorf,  
Tel 766631

Nordic Walking Nordic Walking für Berufstätige  
Übungsleiterin: Cornelia Middendorf, Jenaer  
Straße 12, Tel.766631  
Mi und Fr, 18.00 Uhr.  
Treffpunkt: DJK- Vereinshaus

Nordic Walking für jedermann  
Übungsleiterin: Angelika Thome, Albert- Lort-  
zing- Str. 25, Tel. 764766  
Mi 9-10 Uhr Treffpunkt: Birkigstr./ Goethestr.

#### Abteilung Tischtennis

Abteilungsleiter Volkmar Becker, Görresstr. 1  
e-Mail: djkeppelheimt@t-online.de  
Trainingstunden : Do 19-21 Uhr  
Fr 19-21 Uhr  
Übungsraum: Rhein- Neckar- Halle

#### Abteilung Kegeln

Abteilungsleiter: Franz Maier, Hauptstraße 81,  
Tel.760655  
Mo, 14tägig (ungerade Wochen)  
19.30 bis 22.30 Uhr,  
Kegelbahn: Kath. Gemeindezentrum

### Eppelheimer Tennisclub

#### Saisoneröffnung 2009

Am 19.04.09 eröffnet der Eppelheimer Tennisclub die Freiplatzsaison. Alle Mitglieder und Freunde sind dazu herzlich eingeladen. Bei hoffentlich gutem Wetter und Livemusik von Peter Klinger beginnt die neue Saison nicht nur für alle Mitglieder, auch alle interessierten Neu- oder Wiedereinsteiger sind gerne willkommen und können sich über den Tennisclub informieren. Mit der Tennissaison starten auch für das Clubhaus neue Zeiten, Familie Szymczak übernimmt die Gastronomie und stellt sich mit einem kleinen Snack vor. Ebenfalls können Sie sich während der Bezirksmeisterschaften vom 30.04. bis zum 03.05.09 an unseren „Tagen der offenen Tür“ über den Verein mit allen seinen Sport- und Trainingsangeboten informieren. Unter [www.etc-eppelheim.de](http://www.etc-eppelheim.de) finden Sie alles Wichtige und Interessante tagesaktuell und können sich auch für unseren Newsletter anmelden.

Soviel sei im Voraus verraten: für Familien bieten wir ab dieser



Saison einen besonders günstigen Jahresbeitrag an. Und für alle Neumitglieder wird im ersten Mitgliedsjahr nur der halbe Beitrag fällig.

In der letzten Aprilwoche startet auch der Trainingsbetrieb. Näheres erfahren sie darüber auf unserer Homepage oder direkt bei Stefan Bitenc auf der Anlage.

Der ETC freut sich auf ihr Kommen.



#### DJK - Judo



**DJK JUDO**  
Eppelheim

**strange affair**  
UNPLUGGED

acoustic pop- and rockovers

Beginn 19.00 Uhr  
mit Bewirtung  
Eintritt frei

**JUDO No.4**  
in CONCERT

**DJK JUDO**  
**30. 04. 2009**

DJK-Sportplatz Boschstraße 10 - 12 Eppelheim

mit freundlicher Unterstützung von:  
Sparkasse Heidelberg  
D&D DESIGN

#### Motorsportclub

#### Versteigerung des R/C Cars von Pilot Markus Winkelhock!

Fans der DTM und des R/C Rennsports bekamen leuchtende Augen – das Auto von DTM-Fahrer Markus Winkelhock, welches er zum LRP Touring Car Masters 2009 fuhr, wurde für einen guten Zweck versteigert.

Unter der Schirmherrschaft von Herrn Bürgermeister Dieter Mörlein veranstaltete der MSC-Eppelheim numehr zum 12.mal das Internationale-Mini-Car-Rennen für ferngesteuerte Modellrennautos in der Rhein-Neckar-Halle in Eppelheim.

Was für ein Event – Spannung, Action und Unterhaltung über alle drei Renntage. Das MSC-LRP Touring Car Masters hielt was es versprach und wird damit zurecht als eines der größten und bestbesetzten Tourenwagen-Rennen weltweit bezeichnet. Ein Höhepunkt war der Auftritt von Markus Winkelhock. Der Werksfahrer des Audi-Motorsportteams trat als Gastfahrer in der LRP-HPI Rookie-Challenge an. Geplant war eigentlich, dass er nur samstags anwesend sein wird, da er sonntags bereits einen Termin hatte. Jedoch sind auch DTM-Fahrer nicht vor dem R/C Fieber gefeit und so entschloss sich Markus, trotz Termin am Sonntag, noch den 4. Vorlauf und sogar das 1. A-Finale mitzufahren.



Das handsignierte Fahrzeug von Markus Winkelhock, welches er beim TCM fuhr, wurde über eBay versteigert. Das Geld geht komplett an die „Aktion für krebskranke Kinder der Universitätskinderklinik in Heidelberg“.

Der MSC-Eppelheim bedankt sich bei allen die dazu beigetragen haben, dass das Touring-Car-Masters wieder ein voller Erfolg wurde.

Besonderen Dank an Rene Priebe der für den TV-Sender „TV-Regional“ einen Bericht über die Veranstaltung machte, welcher über 1 Woche im TV lief und über das Internet weiterhin abzurufen ist.

Wer nähere Informationen über den Modellrennsport oder über das Rennen haben möchte, kann sich auf der Homepage des MSC-Eppelheim [www.msc-eppelheim.de](http://www.msc-eppelheim.de) informieren.

Wer Interesse am Modellsport gefunden hat, kann sich auch auf dem Vereinsgelände (Schläuchenweg neben Hundesportplatz) Samstags ab 12 Uhr einfinden.



## SG Poseidon

**Grillfest der SG Poseidon  
in der Grillhütte Eppelheim  
am 01.05.2009**



Liebe Mitglieder und Freunde des Vereins, am **Freitag 01. Mai 2009 ab 12:00 Uhr** findet unser alljährliches Grillfest in der Grillhütte Eppelheim statt.

**Dazu laden wir Sie/Euch herzlich ein!**

In diesem Jahr bieten wir wieder Steaks vom Holzkohlengrill, Hamburger, Hot Dogs, Thüringer Bratwürste, leckere Salate und ein reichhaltiges Kuchenbuffet an.

**Für die Kinder findet ein Swim & Run statt!**

Jahrgang 2002-2003: 25m Schwimmen und 100m Laufen  
Jahrgang 1999-2001: 50m Schwimmen und 400m Laufen  
Jahrgang 1998 und älter: 100m Schwimmen und 800m Laufen  
Das Schwimmen findet um 12:00 Uhr im Hallenbad statt, das Laufen erfolgt gleich anschließend auf dem TVE-Sportplatz nahe der Grillhütte. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind geeignete Schwimm- bzw. Laufbekleidung trägt. Die Teilnahme ist nur über eine Voranmeldung möglich. (bis spätestens 24.04. im Geschäftszimmer/beim Trainer abgeben)

Der Jugendwart bietet zusätzlich noch weitere Spielaktivitäten für die Kids an.

**Auch in diesem Jahr wird ein Flohmarkt durchgeführt rund um das Thema Sportartikel!**

Wer etwas verkaufen möchte, sollte dies bitte mit Namen und Preis versehen und am 01.05. direkt am Flohmarktstand in der Grillhütte abgeben (20% vom Verkaufspreis gehen an den Verein). Der Erlös wird Ihnen am Ende der Veranstaltung ausgezahlt, nicht verkaufte Artikel bitte wieder mitnehmen.

Weiterhin sind dort die Fundsachen aus dem Hallenbad zum Preis von 1 Euro je Teil zu kaufen.

Zur Durchführung dieses Events suchen wir viele fleißige Helfer. Außerdem benötigen wir zahlreiche Kuchen- und Salatspenden. (max. 2 Spenden pro Familie)

Bitte unbedingt voranmelden bis spätestens **Mittwoch 22.04.09** bei: [annette.fackel@sgposeidon.de](mailto:annette.fackel@sgposeidon.de) oder tragt Euch während der Geschäftszeiten im Hallenbad (Mo + Die 16:00 – 18:00 Uhr) in die dort ausliegenden Listen ein.

Die Kuchen und Salate können am Freitag ab 11:30 Uhr direkt in der Grillhütte abgegeben werden.

Infos gibt's auch auf unserer Homepage unter [www.sgposeidon.de](http://www.sgposeidon.de).

## Sichtungs-5-Kampf beim SV Mannheim

Beim Sichtungs-Fünfkampf des Schwimmbezirks Rhein-Neckar-Odenwald trafen sich am ersten Aprilwochenende insgesamt 112 Nachwuchstalente aus 11 Vereinen ab dem Jahrgang 1999 bis 2001 beim Ausrichter SV Mannheim in Seckenheim, um sich mit der gleichaltrigen Konkurrenz zu messen. Bei diesem Fünfkampf, welcher zwei Mal im Jahr ausgetragen wird, galt es für alle Teilnehmer gleichermaßen, ihre Vielseitigkeit unter Beweis zu stellen. Alters entsprechend mussten fünf verschiedenen Schwimmdisziplinen absolviert werden, deren Zeiten am Ende addiert und nach Jahrgängen platziert wurden.

Bei 12 teilnehmenden Kindern der SG Poseidon konnten zwei tolle Medaillenplätze an die Eppelheimer verbucht werden. Völlig unerwartet überraschte **Sue Schäfer**, die sich mit fünf Bestzeiten an die Spitze kämpfte um mit einer Endzeit von 4:52,87min auf dem obersten Treppchen eine Goldmedaille, für die beste Gesamtzeit ihres Jahrganges 2000, in Empfang nehmen zu dürfen. Mit einer Endzeit von 5:05,05min erreichte **Natascha Beigel**, Jahrgangsbeste vom Vorjahr, Platz fünf und im gleichen Jahrgang **Stine Brauch** mit einer Zeit von 5:49:92min Platz 20.

Die zweite Medaille ging an **Matilda Wolf** (Jahrgang 1999), die mit vier Bestzeiten und einer Endzeit von 4:32,46min einen souveränen 2. Platz erreichte und sich somit eine Silbermedaille sicherte. Weitere Platzierungen mit teilweise enormen Leistungssprüngen in diesem Jahrgang:

<b>Cora Hornstein:</b>	5:08,02min	13. Platz
<b>Lara Bräumer:</b>	5:08,33min	14. Platz
<b>Jette Sauer:</b>	5:19,25min	16. Platz
<b>Annika v. Wolframsdorff:</b>	5:22,13min	18. Platz
<b>Svea Brauch:</b>	5:39,20min	26. Platz

Mit lediglich drei Jungs war die SG Poseidon nur schwach bestückt. Hier verfehlte **Oskar Wolf** im Jahrgang 2000 mit nur etwa einer halben Sekunde den Bronzemedailienplatz und landete mit seiner Endzeit von 2:13,82min auf Platz vier. Ebenso zeitenverbessert wie Oskar, platzierte sich **Luca Schwarz** mit einer Zeit von 2:24,23min auf Rang 12 in der Endwertung. Der dritte Junge im Bunde war **Tobias Schnabel**, der mit einer Endzeit von 5:50,63 im Jahrgang 1998 Platz 15 erreichte.



## Trainingslager Mallorca



Auch in diesem Jahr machten sich, in dem Zeitraum vom 20.03.2009 bis 31.03.2009, eine Vielzahl von Poseidonauten auf zum ersten Trainingslager nach Mallorca. Als Schlafstation wurde das alt bewährte Hotel „Club Pollentia“ in der Bucht zwischen Port Pollencia und Alcudia liegend ausgewählt. Das Wetter zeigte sich zum Großteil von seiner besten Seite. SONNE SATT!!! und Temperaturen zwischen 15 und 23 Grad. Wie es sich für ein richtiges Trainingslager gehört, wurde viel trainiert, viel gegessen und viel geschlafen. Die Radausfahrten wurden so gelegt, dass für jeden Leistungsgrad etwas dabei war. Das Stabi-Training wurde von Torsten Pahl in alt bewährter Art geleitet, schwimmtechnisch führte das Training Matthias Daichendt durch. Für das läuferische Training standen



verschieden gekennzeichnete Laufstrecken zur Auswahl, die von 6 km bis 24 km in kleinen Gruppen, je nach Länge, gelaufen wurden. Schmerzlich vermisst wurde die Physiotherapeutin aus dem letzten Jahr, die den ein oder anderen Muskel wieder flott gebracht hätte. Das Trainingsprogramm wurde sehr vielseitig gestaltet, sodass auch so manche landschaftlichen Eindrücke gesammelt werden konnten, wie z.B. die Abfahrt nach Sa Calobra (Sackgasse 12km Bergab mit 700HM), der nördlichste Punkt von Mallorca, das Cap Formentor und die fast alltägliche Herausforderung des Aufstieges zum Kloster Lluc. Es gab aber auch die Gruppe von Trainierenden, die mehr Blick für den Asphalt hatten als für irgendwelche Dinge, die sich abseits der Straßen und Laufwege abgespielt haben. Die Trainings- und Ruhetage wurden jeden Abend in geselliger Runde verabschiedet, bei denen auch so manche neue Personengruppen definiert wurden, wie „Muschibusfahrer“ oder auch „Versenderrahmenfahrer“. Somit steht der Saison 2009 nichts mehr im Wege, außer den vielleicht neu dazu gewonnenen Pfunden. Wir freuen uns jetzt schon auf das Trainingslager Mallorca 2010. Kleine Filme der verschiedenen Ausfahrten werden in Kürze bei „YOU Tube“ hinterlegt werden...



## Turnverein Eppelheim

**TVE Handball** [www.tv-eppeheim.de](http://www.tv-eppeheim.de)

### Ergebnisse und Berichte:

Mittwoch, 08. April 2009

**Badenliga** (Damen): TVE – HSG TB/TG 88 Pforzheim II, 26 : 20 (15 : 12)

#### **Pflichtsieg sichert endgültig Klassenerhalt**

Mit einem 26:20 Pflichtsieg gegen den Tabellenletzten aus Pforzheim sichern sich die Damen des TV Eppelheim endgültig den Verbleib in der Badenliga.

Man kann nicht von einem schönen Spiel sprechen, aber die Aufgabe wurde erledigt und zwei Punkte geholt. Die Damen verzeichnen damit den vierten Sieg in Folge. Eppelheim setzte sich zum Beginn der Begegnung mit 5:2 ab, offenbarte aber in der Abwehr Schwächen. So konnte der Rückraum der Gäste, die auch im Hinspiel nicht unter Kontrolle gebracht werden konnten, frei agieren und Treffer erzielen. Eppelheim gab die Führung nicht aus der Hand und erarbeitete sich bis zur Halbzeit ein 15:12.

Auch in der zweiten Hälfte markierte Eppelheim die ersten Treffer und erhöhte den Abstand auf 20:14. Diesen Vorsprung hielt der TVE bis zum Ende und ging als verdienter Sieger vom Feld. (rk) TVE: Groß, Becker, Beisel; Klein (2), Hess, Wolf (3), Herb (13/3), Robker, Kriechbaum, Adler (8/1), Jüttner, Schmidt, Schmied

Samstag, 11. April 2009

**Landesliga** (Männer): TVE – SC Sandhausen 40 : 29 (19 : 14)

#### **Der TV-Express ist wieder da**

Im einzigen Nachholspiel der Landesliga besiegte der TV Eppelheim die bereits als Absteiger feststehende Mannschaft aus Sandhausen deutlich mit 40 : 29 (19 : 14) und dürfte damit die noch im Hinterkopf dräuende Gefahr eines Abstiegs endgültig überwunden haben. Dass die Eppelheimer Spieler mit einem gewissen Bammel ins Treffen gingen, hatte mehrere Gründe. Da ist zum einen der Kreuzbandriss von Shooting-Star Chrisi Föhr, der wohl drei Monate ausfallen wird, da ist zum Zweiten die lange Trainingspause von Hannes Stroh, der in Stuttgart sein Praktikum absolviert und schließlich zum Dritten das Fehlen von Trainer Jürgen Zeit, der über Ostern einen Kurzurlaub in den Bergen gebucht hatte. Aber spontan sprang Andreas Horvath, Trainer der erfolgreichen 1. b, in die Bresche und da dieses Team bereits die Saison beendet hat, brachte er mit Torwart Martin Kriechbaum, Daniel Brenzinger und Marc Hornung drei weitere Spieler aus seiner Truppe mit ins Team, die, das darf man vorweg schon sagen, alle ihre Aufgaben hervorragend erfüllten; Paul Cramer und Janek Förch hatten schon in den Spielen zuvor Landesligaluft geschnuppert.

Frech war dann auch die Anfangsformation, denn mit Ede Heier, Sebastian Dürr und Julian Müller blieben gleich drei Stammspieler als Joker auf der Bank, Daniel Brenzinger und Paul Cramer begannen. Der TVE tat sich auch in den ersten Minuten etwas schwer, die Würfe fanden nicht ihr Ziel, doch nach 7 Minuten war der 0 : 2 Rückstand in ein 3 : 2 umgebogen. Zeitstrafen für Hoch und den jetzt eingewechselten Heier warfen die Hausherren zwar wieder zurück (4 : 6), doch nun hatte sich die Abwehr gefestigt, weshalb

dem TVE vier Kontertore in Folge gelangen, und als Julian Müller frech einen Abwurf „klaute“ stand es 10 : 6, die entscheidende Wende war geschafft. In der 2. Hälfte der 1. Halbzeit kamen die Gäste nie näher als drei Tore heran, da packte Ede Heier die „Keule“ aus, hämmerte drei Mal in Folge ein, der Halbzeitvorsprung war gesichert.

Ganz konzentriert kamen die Hausherren aus der Pause, zogen auf 23 : 15 weg, doch als sie wieder einige Tore einbüßten (30 : 24), zahlte es sich aus, dass eine Fülle hungriger und ausgeruhter Spieler von der Bank kamen, die aus dem zwischenzeitlichen 34 : 26 ein 38 : 27 machten, das Spiel war längst gewonnen.

Dennoch muss man konstatieren, dass sich die Gäste nie aufgaben, sie hatten in Spannagel, Schäfer und vor allem dem hoch aufgeschossenen Bomber Jäckel durchaus Kräfte, die den Hausherren das Leben schwer machten, aber sie hatten nicht diesen Siegeswillen, der auf einer unglaublich starken Mannschaftsleistung gründete. Zwei glänzend haltende Torhüter, ein sehenswertes Konterspiel (13 Kontertore) und die Bereitschaft jedes Einzelnen, den anderen auch ins Spiel zu bringen, was schließlich seinen Ausdruck darin fand, dass alle 12 Feldspieler zumindest 1 Tor warfen, zeichnete die Hausherren an diesem Abend aus. Das Wagnis von Andi Horvath, die jungen Spieler ins Treffen zu schicken, hat sich auszahlt, Jung und Alt haben sich aufs Wunderbarste ergänzt und dem Abstiegsgespenst wohl endgültig die Tür gewiesen. (we) TVE: Reif, Kriechbaum; Müller (4), Brenzinger (2), Hoch (4), Schweizer (4), Heier (7/1), Erb (5/3), Stroh (2), Dürr (1), Cramer (3), Hofmann (5), Förch (1), Hornung (2)

SCS: Kolander, Maschek; Spannagel (7), Lamade, Schäfer (5), Guggolz (1), Wolfbeisz (2), Jäckel (9/1), Kunothe (3), Hofmann, Schippel (2)

**Badenliga** (Damen): TVE – KuSG Leimen 22 : 21 (14 : 14)

#### **TVE Damen meistern Englische Woche mit Bravour!**

Es war schon eine riesige Belastung mit der die TVE Damen in die vergangene „Englische Woche“ gestartet sind. Mindestens 2 Punkte musste das Team um Robert Krembsler und Alfred Schmitt-Hess noch auf Ihrem Konto verbuchen um das Ziel Klassenerhalt abschließend zu erreichen. Natürlich hatte man 2 Punkte gegen den Tabellenletzten aus Pforzheim fest eingerechnet und war sich einerseits sicher dass man diese Hürde zu hause meistern und die zwei Punkte auch bekommen würde. Dennoch konnte man das „Abstiegsgespenst“ nicht aus den Köpfen des gesamten Teams verbannen. Erst der Sieg am vergangenen Samstag über den bis dahin Tabellenvierten aus Heddesheim ließ den Knoten platzen und machte den Kopf frei. Da war sich das Team auch sicher, dass man im Nachholspiel am Mittwoch gegen die Gäste aus Pforzheim Punkten würde, was auch eingetroffen ist. Entsprechend motiviert waren die Damen daher auch für die Begegnung gegen den Tabellennachbarn aus Leimen. Nun wollte man den bisherigen Siegeszug von vier Siegen in Folge nicht abrechnen lassen und den fünften Sieg draufsetzen, was dann mit 22 : 21 (14 : 14) auch gelang.

Die Gäste aus Leimen hingegen waren gewarnt und mussten Ihrerseits, auf Grund der Tabellensituation in jedem Fall in Eppelheim punkten. Zunächst waren es die Gastgeber aus Eppelheim, die in den ersten 20 Minuten der erste Hälfte die Akzente setzten. Eppelheim ging mit 2:0 in Führung. Von da an sahen zahlreiche Zuschauer ein ausgeglichenes Spiel bis zur 22. Minute mit klaren Vorteilen der Eppelheimerinnen. Da stand es 11:6 für die Gastgeber. Eppelheim musste in dieser Phase des Spiels dem Kräfteverschleiß aus den voraus gegangenen Spielen Tribut zollen, verlor den Faden und so konnten sich die Gäste aus Leimen wieder ins Spiel bringen Beide Teams verabschiedeten sich mit einem 14:14 in die Pause.

In der zweiten Hälfte dominierten die Abwehrreihen beider Teams und die Torleute rückten immer mehr in das Geschehen. Klare Torchancen wurden von den Torleuten beider Seiten zu Nichte gemacht. Bis zur 45. Minuten erzielten daher Gäste und Gastgeber nur jeweils 3 Treffer. Dann setzte sich Leimen mit 3 Toren auf 17:20 ab. Vermutlich war man seitens Leimen sicher, dass man damit den Widerstand der Eppelheimerinnen gebrochen hatte und der Sieg sicher sei. Doch weit gefehlt. Eppelheim hatte ja nichts mehr zu verlieren und konnte frei aufspielen. Zudem gab TVE-Torfrau Nadine Becker dem Team den nötigen Rückhalt und leitete damit die Wende ein. Eppelheim glich zum 20:20 aus. Und ging mit 21:20 wieder in Führung. Leimen glich in der 29. Minute zum 21:21 aus. Kurz vor Spielende wurde Sarah Schmitt auf Außen unsanft vom Gegner gebremst, was zu einem Strafwurf führte. Diesen verwandelte die Gastgeber zum 22:21. In den verbleibenden Sekunden

unterband Eppelheim durch gekonnte Einzeldeckung aller Spieler der Gäste den Ballfluss und sicherte sich damit den Sieg.

TVE: Beisel, Groß, Becker; Klein (1), Hess (2), Wolf (5), Herb (6/1), Robker (1), Kriechbaum (2), Adler (4/3), Schmidt, Münch (1)

#### Vorschau – die nächsten Spiele:

Samstag, 18. April 2009

**Landesliga** (Männer): TVE – TSV Malsch, 20 Uhr

Im letzten Heimspiel der Runde 08/09 trifft der TVE auf den TSV Malsch (18.04. – Anpfiff 20 Uhr). Die Gäste rangieren derzeit auf Tabellenplatz zwei und sind die einzige Mannschaft, die den Spitzenreiter Reilingen theoretisch noch von der Spitze vertreiben kann. Dazu müssten die „Füchse“, wie sich die Malscher nennen, jedoch auf zwei Ausrutscher des Primus bei gleichzeitig hohen eigenen Siegen in den letzten beiden Partien hoffen, was natürlich utopisch erscheint. Somit wird die Zielvorgabe von TSV-Trainer Skandik sein, im Endklassement den zweiten Rang zu belegen, wogegen sich der TVE natürlich am kommenden Samstag zur Wehr setzen wird. Schließlich möchte sich die Zeit-Truppe nach einer sehr durchwachsenen Saison mit vielen Verletzten wenigstens mit einem guten Auftritt von ihren Zuschauern verabschieden. Dazu sollte solch eine Leistung wie am vergangenen Samstag gegen Sandhausen abgerufen werden, als endlich wieder schnell nach vorne gespielt und erstmals in dieser Saison vierzig Tore in einem Spiel erzielt wurden. Ob wiederum so viele Treffer gegen die bekannt starke Deckung der Malscher gelingen werden, steht auf einem anderen Blatt, jedoch sollten zumindest Einsatzwille und Kampfkraft in die Wagschale geworfen werden, um die zwei Punkte in der heimischen Rhein-Neckar-Halle zu behalten.

Sonntag, 19. April 2009

**Badenliga** (Damen): TVE – SG Walldorf, 17.30 Uhr

Beide Spiele finden in der Rhein-Neckar-Halle statt.

#### TVE Leichtathletik [www.tve-leichtathletik.de](http://www.tve-leichtathletik.de)

### Sechs Siege für den TVE beim Werfertag in Eschelbronn

Am ersten richtig sonnigen Wochenende in diesem Jahr starteten einige SchülerInnen der TVE-Leichtathleten beim Werfertag in Eschelbronn. **Tino Warnecke** (M15) verbesserte im Diskuswurf (23,09 m) und im Kugelstoßen (8,95 m) seine Bestleistung und gewann die Konkurrenz vor **Daniel Filsinger**. Auch Daniel übertraf hier seine bisherige Bestleistung im Diskuswurf (19,65 m) und im Kugelstoßen (6,93 m). **Yannick Sturm** (M13) schleuderte den Diskus auf 28,27 m, holte sich in dieser Disziplin den Sieg und stellte zugleich einen neuen Vereinsrekord auf. Das Kugelstoßen der Schüler M13 gewann er mit 8,68 m. In der gleichen Alterklasse belegte **Maximilian Walter** zweimal den 2. Platz. Im Diskuswurf erreichte er 18,76 m und im Kugelstoßen verbesserte er sich auf 7,29 m. **Tobias Jäck** gewann den Diskuswurf der Schüler M12 mit 17,53 m und das Kugelstoßen mit 7,48 m. **Isabelle Sturm** (W12) holte sich im Diskuswurf mit 15,13 m und im Kugelstoßen mit 5,16 m jeweils die Silbermedaille.



### Sportabzeichen-Abnahme auf dem TVE Sportplatz, Kirchheimer Str.

Am Montag, dem 20. April, 18 Uhr findet die Abnahme für die LANGSTRECKEN statt.

Montags bietet der TVE ab 18 Uhr ein Leichtathletik-Training für das Sportabzeichen an.

Interessierte sind herzlich willkommen!

## VdK Ortsverband Eppelheim

### Hartz-IV-Satz für Kinder verfassungswidrig

Die Hartz-IV-Sätze für Kinder (bis 14 Jahre) in Höhe von derzeit 211 Euro monatlich sind nach einem Beschluss des Bundessozialgerichts (BSG) verfassungswidrig. Die Kinder würden gegenüber ihren Eltern benachteiligt. Außerdem bemängelten die höchsten deutschen Sozialrichter, dass die Festlegung des Kindersatzes auf 60 Prozent der Regelleistung der Erwachsenen vom Gesetzgeber nicht ausreichend begründet worden sei. Daher werde gegen den Gleichheitsgrundsatz des Grundgesetzes verstoßen. Allerdings hatte das BSG keine grundsätzliche Kritik an der Höhe des Satzes (211 Euro) angemeldet. Nach einem Beschluss des Hessischen Landessozialgerichts (LSG) decken die Hartz-IV-Regelleistungen nicht das kulturelle Existenzminimum von Familien und verstoßen deshalb gegen das Grundgesetz. Eine endgültige Entscheidung muss das Bundesverfassungsgericht treffen. Der VdK rät Betroffenen, Widerspruch mit Blick auf die hessische LSG-Entscheidung (Az.: L 6 AS 336/07) einzulegen oder einen entsprechenden Überprüfungsantrag zu stellen. Musterschreiben gibt es unter [www.vdk.de](http://www.vdk.de) und in den VdK-Geschäftsstellen

## Verein der Vogelfreunde 1962 e.V.



### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2009 im Vereinslokal „Zum Adler“

Sehr geehrte Mitglieder,

wir laden Sie zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, den 13. Mai 2009 um 19:00 Uhr** sehr herzlich ein. Demzufolge entfällt die Monatsversammlung im Mai 2009.

#### Tagesordnung:

- Top 1 Begrüßung durch den 1. Vorstand
- Top 2 Totenehrung
- Top 3 Bericht des Schriftführers – Vereinsjahr 2008
- Top 4 Bericht des Hauptkassiers
- Top 5 Aussprache über die Berichte
- Top 6 Bericht des Kassenprüfers
- Top 7 Wahl des Wahlausschusses
- Top 8 Entlastung der Vorstandschaft
- Top 9 Neuwahlen
  - 1.1 Vorsitzender
  - 1.2 1. Schriftführer
  - 1.3 2. Kassier
  - 1.4 2. Beisitzer
  - 1.5 Ringwart
  - 1.6 Pressewart
  - 1.7 2. Ausstellungsleiter
  - 1.8 2. Kassenprüfer
  - 1.9 Vergütungsausschuss
- Top 10 Anträge
- Top 11 Verschiedenes

**Anregungen und Vorschläge zu den einzelnen TOPs können schriftlich bei unserem 1. Vorsitzenden, H. Lares, bis zum 3. Mai 2009 eingereicht werden.**

Der Vorstand hofft auf rege Teilnahme.

### Bitte beachten! Vorverlegter Abgabebeschluss für die 18. KW

Berichte und Bilder, die in der 18. KW veröffentlicht werden sollen, müssen bis spätestens Freitag, 24. April bei der Redaktion eingegangen sein ([eppelheimernachrichten@eppelheim.de](mailto:eppelheimernachrichten@eppelheim.de)). Später eingehende Berichte können nicht berücksichtigt werden.

**Wir weisen außerdem darauf hin, dass Bilder immer separat im JPEG oder TIFF Format geschickt werden müssen und nicht im Text integriert sein sollen.**

**Sportlerehrung 2009****An alle Vereine, Organisationen und Verbände!**

Am **15. Mai 2009** sollen Sportlerinnen und Sportler sowie verdiente Vereinsmitglieder im Rahmen einer Feierstunde im Bürgersaal des Rathauses geehrt werden. **Die Leistungen müssen in den Jahren 2007 und 2008 erbracht worden sein.**

Bitte teilen Sie uns bis **spätestens 23. April 2009** die **Namen und Anschriften der zu Ehrenden sowie deren sportliche Verdienste bzw. Verdienste um den Verein** mit.

Beachten Sie dabei die Vorgaben in der „Satzung über die Ehrung verdienter Bürgerinnen und Bürger, erfolgreicher Sportlerinnen und Sportler“. Nur Sportlerinnen und Sportler, deren Erfolge in diesem vorgegebenen Rahmen errungen wurden, können zur Sportlerehrung zugelassen werden. Das trifft auch auf die Verdienste der verdienten Vereinsmitglieder zu. Die Satzung kann im Internet unter [www.eppelheim/recht/satzungen](http://www.eppelheim/recht/satzungen) heruntergeladen werden. Sollten Sie diese Möglichkeit nicht haben, können Sie die Satzung unter Tel. 794-112 anfordern.

Weitere Auskünfte erhalten Sie ebenfalls unter Tel. 794-112.

**Bitte beachten Sie, dass Meldungen, die nach dem 23. April 2009 eingehen, nicht mehr berücksichtigt werden können.**

**Veranstaltungskalender, Kulturelles, Informationen****Freitag 17. April bis Sonntag 26. April 2009**

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>kulturelle u.a. Veranstaltungen</b>				
18. April	10 Uhr	Themenradtour	Treffpunkt am Rathaus	CDU Stadtverband
20. April	19 Uhr	Sondersitzung des Gemeinderats	Bürgersaal Rathaus, 1. OG	Stadt Eppelheim
21. April	20 Uhr	Kandidatenvorstellung Kommunalwahlen	Kath. Gemeindezentrum	CDU Stadtverband
22. April	20 Uhr	Mitgliederversammlung	DJK Clubgaststätte, Boschstr.	Bündnis90/die Grünen
24. April	20 Uhr	Last Minute - Münchner Lach- und Schießgesellschaft	Rudolf-Wild-Halle	Stadt Eppelheim
25. April	15 Uhr	Mitgliederversammlung	ASV Clubhaus	ASV Abt. Turnen + Leichta.
	20.30 Uhr	1. Eppler SPD-Nachtcocktail	Foyer Rudolf-Wild-Halle	SPD Ortsverband
26. April	14 Uhr	Sommertagszug	Aufstellung Schulstraße	Stadt Eppelheim
<b>Ausstellungen</b>				
08.03.- 30.04.2009	zu den Öff- nungszeiten	Ausstellung mit Bildern von Sedigheh Dezgahi	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim

**Projektgruppe INTEGRATION**

Die Gruppe trifft sich am Dienstag, 21. April wie gewohnt um 18 Uhr im Eppelheimer Rathaus, Sitzungssaal, 2. OG  
Interessierte sind herzlich eingeladen.

**Arbeiterwohlfahrt Rhein-Neckar****Das Kreisjugendwerk der AWO Rhein-Neckar sucht ab sofort junge Erwachsene und Jugendliche für das Projekt „Spielmobil“ als Teamer/innen**

Aufgaben: Betreuung der Hüpfburgen und Spielgeräte, Organisation, Auf- und Abbau und Öffentlichkeitsarbeit.

Profil „Teamer/in“: Freundlich, engagiert, teamfähig und bereit, Verantwortung zu übernehmen.

Angebot: Eine pädagogische Ausbildung, ein angenehmes Arbeitsklima in einem jungen Team und ein Einsatzentgelt.

Bitte setzt euch mit uns in Verbindung, wenn ihr interessiert seid.

Eine Kurzbewerbung mit Lebenslauf sendet bitte per E-Mail an [spielmobil@awo-rhein-neckar.de](mailto:spielmobil@awo-rhein-neckar.de) oder per Post an Frau Michaela Rokoß, AWO Rhein-Neckar, Wormser Str. 16, 68526 Ladenburg, die auch gerne für Fragen zur Verfügung steht, Telefon 0173/1936959.

**„Pater Noster“****Geistliche Abendmusik mit dem Kammerchor der Jugendsingwoche am Samstag, 18.04.09, 20.00 Uhr in der Josephskirche Eppelheim**

Zur „Geistlichen Abendmusik“ am Samstagabend, den 18.04.09 um 20.00 Uhr in der Josephskirche in Eppelheim lädt der Kammerchor der 10. Ökumenischen Jugendsingwoche herzlich ein.

Der Kammerchor der 10. Ökumenischen Jugendsingwoche unter der Leitung seiner Dirigentin, Lina vom Berg aus Niederbayern, singt geistliche Vokalmusik aus fünf Jahrhunderten. Das Jubiläumprogramm steht unter dem Motto „Pater Noster“ und umfasst u.a. Werke von Heinrich Schütz, Wolfram Buchenberg, Olivier Messiaen, Maurice Duruflé, Igor Strawinski und Heitor Villa-Lobos. Der Eintritt ist wie immer frei. Die Kollekte am Ausgang wird für die Erhaltung der Josephskirche verwendet.

**Sofern noch Platz für den Abdruck ist, hier noch ein paar Hintergrundinformationen zur Jugendsingwoche:****Die „Geschichte“ der Jugendsingwoche:**

Entstanden ist die Jugendsingwoche aus den Kinder-Sing- und Musizierwochen des Landesverbandes evangelischer Kirchenchöre in Baden, während derer sich ein Teil der Mitwirkenden ursprünglich kennen lernte. Nachdem die Teilnehmer der sog. „JuSiWo“ für die Kindersingwochen zu alt geworden waren, entschlossen sie sich vor nunmehr 9 Jahren eine Freizeit in Eigenregie zu veranstalten. Ziel ist es, in einer Woche anspruchsvolle Chorliteratur einzustudieren, die in Kirchenchören in dieser Form selten musiziert wird. Die ca. 20 jungen Menschen im Alter von 18 bis 35 Jahren treffen sich 2009 also bereits zum zehnten Mal für eine Woche (Ostermontag bis Weißer Sonntag) zum gemeinsamen Musizieren im evangelischen Gemeindehaus Oftersheim und kommen inzwischen zum großen Teil aus Eppelheim und der Metropolregion Rhein-Neckar. Die jungen Erwachsenen proben nicht nur drei Mal täglich jeweils zwei bis drei Stunden, sondern leben in dieser Woche auch gemeinsam in Oftersheim.